

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 20

**Artikel:** Informationen : gegen die Papiernot  
**Autor:** Galander, Martin  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-448855>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Spielbank-Initiative

Im vergangnen Januar  
Erhob sich eine weiße Schar,  
Um gegen die Spielhöllen  
Zu schmollen.

Sie gründeten ein Komitee  
Um Zellen- und am Genfersee,  
Sie wollten keine Spielbank mehr  
Und zeterten auch gar so sehr

Von Sitte und Morale  
Im Staate der Neutralen.  
Sie stießen sich wohl vor die Brust  
Und nannten es gemeine Lust

Zu spielen für schönes Geld,  
Wenn Krieg ist in der Welt.  
Und schrieben alsdann der Justiz,  
Von wegen Monte in der Schranz.

Und jezo ist die Antwort da  
Von unserm hohen Bundesma,  
Bach ab, ihr weisen Brüder,  
Uns sind die Fremden lieber.

2inatol

## Zimmerwald II

Jezo naht der Frieden bald.  
Krieg, nun zähle deine Stunden.  
Wieder hat in Zimmerwald  
eine Sitzung stattgefunden.

Was den Mächten nicht gelang  
mit Kanonen und Gezänke,  
schütteln einen Abend lang  
Zwanzig aus dem Handgelenke.

Aufgepaßt nun Mann für Mann!  
Kommt, vernehmt die frohe Kunde:  
Was man mit der Faust nicht kann,  
kann man meistens mit dem Munde.

pa.

## Informationen

### Gegen die Papiernot

wird der Stadtrat von Seldwila nächstens  
ein Gesetz gebären, in dem unter andern  
folgende Paragraphen enthalten sein werden:

§ ? Es ist verboten, Würste und Weggli  
in gebrauchte Trambilllets einzurickeln.

§ ? Das Abonnement von Zeitungen  
wird nur noch gegen Vorweisung von einer  
zu schaffenden Papierkarte gestattet.

§ ? Ausschweifungen und Extravaganz  
in der Herrenmode, durch das offensichtliche und prohenhafte Tragen von Pa-  
pierkragen geübt, werden mit Arrest, nicht  
unter zehn Tagen, bestraft.

§ ? Das Schreiben von anonymen  
Briefen ist nur noch unter Hinzufügung des  
vollen Namens des Absenders gestattet.

§ ? Auch sonst und zu andern Zwecken  
ist der Verbrauch an Papier auf ein noch  
festzusehendes Minimum zu beschränken...

Martin Salander

### In Saloniki

„Haben Sie belegte Brötchen?“  
„Jawohl! Wünschen Sie mit Sep-  
pelbomben oder mit gewöhnlichen Slug-  
zeugbomben belegte?“

Jng.

## Glück

I.

Die Liebe hatte mich einst krank gemacht,  
Sodaß ich in der Armut elend war.  
Da fand ich dich, und seit du mir gelacht,  
Ist all' mein Wesen wieder still und klar.  
Ich lieb' dich nicht und doch bin ich dir gut —  
Ich lieb' dich nicht und küsse deinen Mund,  
Und kühler wird dabei mein heißes Blut;  
Denn deine Küsse machen mich gesund.

II.

Du sagtest gestern, daß ich böse sei  
Und blicktest lächelnd mir ins Angesicht.  
Ich nickte drauf und dachte still dabei,  
Doch alles Wesen Schatten sei und Licht.

III.

Ich weiß ja Kind, daß wir uns trennen werden,  
Heut' oder später, einmal ganz gewiß;  
Denn ew'ge Lichter gibt es nicht auf Erden:  
Nur kleine Lichtelein in der Sinternis.  
Und unser Glück soll wie das Sirmenrot  
In Schönheit sterben, eh' es müde ward,  
In einem kurzen, jähren Slammerlot  
Vergehen, eh' es ohne Hoffnung ward.  
Hans Wohlwend, Zürich

?

Viele Fremde sieht du täglich  
Durch die Bahnhofstraße wandeln,  
Hörst, wie sie mit tausend Listen  
Und in allen Sprachen handeln,  
Und es fragt der Patriot  
Mit des edlen Sornes Rot:  
Sich zu bereichern sind sie erschienen?  
Könnten wir das nicht selber verdienen?

Pinell

## Malheur!

(Stoffauszüge einer Idealisten)

Ich habe einen sehr geliebt,  
Trotz seiner fahlen Wangen —  
der ist mit einer anderen Frau  
zum Trau-Altar gegangen!  
Ich hab' auch einen Mann verehrt —  
Er war mir sehr gewogen —  
Doch hat mit seiner Gattin er  
mich unerhört betrogen!  
Einst lieb' ich einen „grand Tenor“  
mit beispiellosem Seuer!  
So spät sah ich's — ich war ein Tor —  
Er kam mir — viel zu teuer!

S. 23.

## Aphorismen

Übgewiesene Verehrer prahlen gewöhnlich mit ihrem Erfolg.

\* \* \*

Der Mann bezahlt jenes Weib am höchsten, das am wenigsten wert ist.

\* \* \*

Die Liebe ist eine Siegesbegierde, die so lange brennt, bis man nicht siegt.

\* \* \*

Charakterlose Männer verachten das Weib, das ihnen vertraut hat.

\* \* \*

Wenn ein Weib liebt, zeigt es dem geliebten Mann auch den Weg, der — zu ihr führt.

M. Tuzakovic-Gorgic

□□□□□□□□□□□□□□□□  
In Meilen wächst der beste Wein,  
da bleiben wir dabei.  
Er ist so süß wie Sonnenschein;  
denn er ist alkoholfrei.



Kataloge zu Diensten

# S. GARBARSKY

69 Bahnhofstrasse 69, Zürich

Spezial-Geschäft für feine  
Herrenwäsche u. Modeartikel